

Assemblywoman/Asambleísta

Maritza Davila

News from the Office of Assemblywoman Maritza Davila
Noticias de la Oficina de la Asambleísta Maritza Dávila



Spring 2017 / Primavera 2017

A Message from the Assemblywoman

Dear Community Residents:

As 2017 begins a new chapter for our communities of Bushwick and Williamsburg, I am proud of what we have accomplished together thus far. My commitment to represent you remains my paramount responsibility. Our district stands shoulder to shoulder with other communities of New York in commerce, education, social services, and culture. Even in light of present uncertainties of our Federal Government, I will continue to fight at the state level to preserve the progressive values that make New York great.

As your Assembly member, I am acutely aware of our communities' needs and will continue to be your voice in Albany. This past month, we worked diligently to create a robust state budget aimed to assist the working class families of New York.

In this year's budget, we were able to raise the age of criminal responsibility, create a tuition free plan for CUNY/SUNY colleges, and invest in our aging public housing stock.

Going forward, I pledge to continue to work with my colleagues in the state legislature and tackle the pressing issues facing our community here in North Brooklyn.

Sincerely,

Assemblywoman
Maritza Davila

Un mensaje de la Asambleísta

Estimados residentes de la comunidad:

Con el 2017, inicia un nuevo capítulo para nuestras comunidades de Bushwick y Williamsburg, y me enorgullece lo que hemos logrado juntos hasta ahora. Mi compromiso de representarlos permanece siendo mi principal responsabilidad. Nuestro distrito lucha junto a otras comunidades de Nueva York en asuntos como el comercio, la educación, los servicios sociales y la cultura. Incluso, con la presente incertidumbre de nuestro gobierno federal, continuaré luchando a nivel estatal para conservar los valores progresistas que hacen grande a Nueva York.

Como su Asambleísta, conozco muy bien las necesidades de las comunidades y continuaré siendo su voz en Albany. El mes pasado, trabajamos diligentemente para crear un presupuesto estatal sólido con el objetivo de ayudar a las familias de la clase trabajadora de Nueva York.

En el presupuesto de este año, pudimos lograr Aumentar la Edad de Responsabilidad Criminal, crear un plan de matrícula gratuita para los colegios de la Universidad de la Ciudad de Nueva York (CUNY, por sus siglas en inglés) y de la Universidad del Estado de Nueva York (SUNY, por sus siglas en inglés), e invertir en nuestros antiguos edificios de vivienda pública.

Mirando hacia el futuro, me comprometo a continuar trabajando con mis colegas en la Legislatura estatal y abordar los asuntos urgentes que enfrenta nuestra comunidad aquí en el norte de Brooklyn.

Atentamente,

Asambleísta
Maritza Dávila

HIMROD WILSON COMMUNITY GARDEN / JARDÍN COMUNITARIO HIMROD WILSON



New York City Housing Authority (NYCHA) and P.S. 376, in consultation with Assemblywoman Maritza Davila, created the Hope Gardens Project at the Himrod Wilson Community Garden in Bushwick. This vital project gives students grades 3-6 the opportunity to gain hands-on experience with composting, planting, harvesting, and transplanting. This dynamic community garden includes learning subjects such as science, nutrition, history, math, social studies, and language arts.

La Autoridad de la Vivienda en la Ciudad de Nueva York (NYCHA, por sus siglas en inglés) y la escuela P.S. 376, en consulta con la asambleísta Maritza Dávila crearon el Proyecto de Hope Gardens en el Jardín Comunitario Himrod Wilson en Bushwick. Este importante proyecto ofrece a los estudiantes en grados 3-6 la oportunidad para adquirir experiencia de primera mano con la compostación, la siembra, la cosecha y el trasplantar. Este dinámico jardín de la comunidad incluye el aprendizaje de materias tales como la ciencia, la nutrición, la historia, matemáticas, estudios sociales y las artes del lenguaje.

Assemblywoman Maritza Davila: Fighting for you in Albany and at home

Asambleísta Maritza Dávila: Luchando por ustedes en Albany y en nuestra comunidad

WHO ARE THE PEOPLE IN YOUR NEIGHBORHOOD? SPOTLIGHT ON OPPORTUNITIES FOR A BETTER TOMORROW

Opportunities for a Better Tomorrow (OBT) is a Brooklyn-based nonprofit which exists to empower disadvantaged populations through free immigration services, job training, education, and employment. Founded in 1983, OBT served Brooklyn for over 30 years. OBT has gone from a small storefront agency in Sunset Park to now having 6 locations across Brooklyn and Queens. Two of its largest programming sites are located in the heart of Bushwick, Brooklyn serving over 3,000 people per year.

Since its inception, OBT has been serving Opportunity Youth ages 17-24 that are not currently in school or working. All youth programs are free and include professional development opportunities, vocational skills training, job placement assistance, and college access.

In the recently passed budget, **Assemblywoman Maritza Davila** worked vigorously to help secure \$215,000 in funding for the organization. OBT's youth programs demonstrate a high rate of success—on average, 91% of those enrolled complete the programs, 75% achieve their High School Equivalency or other professional certifications, and 65% are placed in jobs or enroll in college.



You can visit Opportunities for Better Tomorrow at these locations within our community.

Puede visitar Oportunidades para un Mejor Mañana en estas direcciones dentro de nuestra comunidad:

Bushwick/Williamsburg	Bushwick Workforce Resource Center (BWRC)
25 Thornton Street	280 Wyckoff Avenue
Brooklyn, NY 11206	Brooklyn, NY 11237
Tel: 718-387-1600	Tel: 718-381-3222 / Fax: 718-381-3220
Fax: 718-387-5005	

¿Quienes son las personas de su comunidad? Destacando Oportunidades para un Mejor Mañana

Oportunidades para un Mejor Mañana (OBT, por sus siglas en inglés) es una organización sin fines de lucro en Brooklyn que existe para empoderar a las poblaciones marginadas mediante servicios gratuitos de inmigración, capacitación laboral, educación y empleo. Fundada en 1983, OBT ha servido a Brooklyn por más de 30 años. OBT ha pasado de ser una agencia pequeña en Sunset Park a tener 6 diferentes centros en Brooklyn y Queens. Dos de sus más grandes centros de programación están ubicados en el corazón de Bushwick, Brooklyn sirviendo a más de 3,000 personas al año.

Desde su comienzo, OBT ha estado sirviendo a jóvenes entre las edades de 17 y 24 años que actualmente no trabajan o asisten a la escuela. Todos los programas para jóvenes son gratis e incluyen oportunidades de desarrollo profesional, capacitación de formación profesional, asistencia de ubicación laboral y acceso a la universidad.

En nuestro reciente presupuesto aprobado, la **asambleísta Maritza Dávila** trabajó arduamente para ayudar a asegurar \$215,000 en financiamiento para la organización. Los programas para jóvenes en el OBT demuestran en promedio un alto índice de éxito, 91% de las personas inscritas completan los programas, 75% obtienen su certificado de equivalencia de la escuela secundaria u otras certificaciones profesionales, y el 65% encuentran empleo o se inscriben a la universidad.

ASSEMBLYWOMAN DAVILA DELIVERS NEW SIDEWALK AND ELEVATOR FUNDING AT NYCHA



Assemblywoman Davila delivers necessary repairs to NYCHA elevators and sidewalks. La asambleísta Dávila cumple con las reparaciones necesarias para elevadores y aceras para los edificios de la NYCHA.

Safety and security are paramount for the maintenance of our public housing system including elevators and sidewalks.

That's why **Assemblywoman Maritza Davila** allocated:

- \$500,000 Hylan Houses elevator repairs;
- \$300,000 security cameras;
- \$23,000 improved sidewalks.

La asambleísta Dávila otorga financiamiento para nuevas aceras y elevadores para los edificios de la NYCHA

La protección y la seguridad son importantísimas para el mantenimiento de nuestro sistema de vivienda pública incluyendo los elevadores y las aceras.

Por tal razón, la **asambleísta Maritza Dávila** destinó:

- \$500,000 para reparaciones de los elevadores del complejo de vivienda *Hylan Houses*;
- \$300,000 para cámaras de seguridad;
- \$23,000 para mejoras a las aceras.

ASSEMBLYWOMAN DAVILA FIGHTS FOR FUNDING IN PUBLIC SCHOOLS



Assemblywoman Davila standing with students, teachers, and Councilman Antonio Reynoso in front of I.S. 347 & I.S. 349. La asambleísta Dávila junto a estudiantes, maestros y el concejal Antonio Reynoso frente a la I.S. 347 y a la I.S. 349.

Assemblywoman Maritza Davila is championing the fight for equal opportunity for students' education in Bushwick and Williamsburg. Access to a quality education is essential to ensuring a bright future for our youth and for our city. Unfortunately, equal and fair access to quality education has been a considerable barrier for youth within the NYC school system. To level educational funding for students, the Campaign for Fiscal Equity was established in 2006, to protect and promote the constitutional right to a sound basic education for all public school students in the State of New York.

In the FY 2017-2018 State Budget, **Assemblywoman Davila** fought to secure state funding in education for a total of \$25.8 billion. Assemblywoman Davila has been a fearless warrior for the allocation of resources to Public Schools in Bushwick and Williamsburg and promises to continue the fight for equitable public education.

La asambleísta Dávila lucha por financiamiento para las escuelas públicas

La **asambleísta Maritza Dávila** está luchando por oportunidades equitativas para la educación de los estudiantes en Bushwick y Williamsburg. El acceso a la educación de calidad es esencial para asegurar un futuro brillante para nuestra juventud y para nuestra ciudad. Desafortunadamente, el acceso equitativo y justo para la educación de calidad ha sido una barrera considerable para los jóvenes dentro del sistema escolar de la ciudad de Nueva York. Para nivelar los fondos educativos para los estudiantes, la Campaña para la Equidad Fiscal fue establecida en el 2006, para proteger y promover el derecho constitucional a una educación básica sólida para todos los estudiantes de las escuelas públicas en el estado de Nueva York.

En el presupuesto estatal para el Año Fiscal 2017-2018, la **asambleísta Dávila** luchó para asegurar financiamiento estatal para la educación para un total de \$25.8 mil millones. La asambleísta Dávila ha luchado valientemente para destinar recursos para las escuelas públicas en Bushwick y Williamsburg, y promete continuar la lucha para la educación pública equitativa.

2017 WOMEN OF COLOR CAUCUS WEEKEND IN ALBANY, NY

In 2017, **Assemblywoman Maritza Davila** began the year by helping crack the glass ceiling along with the Women of Color subcommittee, during the Black Puerto Rican Hispanic and Asian Legislative Caucus weekend. This year, members of the subcommittee hosted their 2nd Annual luncheon appropriately named "Say Her Name workshop." **Assemblywoman Maritza Davila** (founding member and acting co-chair of the subcommittee) helped organize one of the year's most prestigious gatherings which highlighted issues relevant to women and that heavily impact communities of color.

Presently, the New York State legislature has 24 powerful and distinct women of color, all of whom give a strong political voice and support to issues concerning our families and diverse communities that range from healthcare to education.



Assemblywoman Maritza Davila with the Women of Color at the 2nd annual "Say Her Name" Panel. La asambleísta Maritza Dávila con Mujeres de Color en el 2º Panel Anual "Say Her Name".

Fin de semana del Caucus de las Mujeres de Color del 2017 en Albany, NY

En el 2017, la **asambleísta Maritza Dávila** comenzó el año ayudando a romper el techo de cristal junto al Subcomité de Mujeres de Color, durante el fin de semana del Caucus Legislativo de Afroamericanos, Puertorriqueños, Hispanos y Asiáticos. Este año, las integrantes del subcomité auspiciaron el 2º Almuerzo Anual apropiadamente llamado el "Taller Say Her Name". La **asambleísta Maritza Dávila** (miembro fundadora y copresidenta del subcomité), ayudó a organizar una de las reuniones más prestigiosas del año que resaltó asuntos relevantes para las mujeres y que impactan fuertemente a las comunidades de color.

Actualmente, la Legislatura del Estado de Nueva York tiene 24 poderosas y distintivas mujeres de color, todas brindan una fuerte opinión política y apoyan los asuntos concernientes a nuestras familias, y a nuestras comunidades diversas que abarcan asuntos desde el cuidado de salud hasta la educación.

NAVIGATING NEW STRUCTURES OF HEALTH CARE FOR RESIDENTS OF BUSHWICK & WILLIAMSBURG

Assemblywoman Davila is keenly aware of the challenges and uncertainties of our healthcare system today and is working hard in Albany to develop countermeasures and solutions that will ensure current services remain ongoing.

In light of this important issue, **Assemblywoman Davila** is working with the New York State of Health to get you covered. We will be holding a Navigator program at our office to help those who aren't insured enroll into a healthcare plan and/or to discuss concerns surrounding your insurance coverage. This program will be available on Tuesdays, 10-4pm, beginning May 2nd 2017.

Navegando nuevas estructuras del cuidado de salud para los residentes de Bushwick y Williamsburg

La **asambleísta Dávila** está plenamente consciente de los retos y las incertidumbres de nuestro actual sistema de cuidado de salud, y está trabajando arduamente en Albany para desarrollar respuestas y soluciones que asegurarán que los actuales servicios permanezcan funcionando.

En vista de este importante asunto, la **asambleísta Dávila** está trabajando con el programa "Estado de Salud de Nueva York" para brindarles cobertura. Estaremos celebrando un programa navegador en nuestra oficina para ayudar a las personas que no tienen seguro o no están inscritas en un plan de cuidado de salud y/o para discutir las preocupaciones que rodean su cobertura de seguro. Este programa estará disponible los martes, 10 a.m. - 4 p.m., a partir del 2 de mayo de 2017.

THE NEW GENERATION IN BUSHWICK – ARTS REVIVAL

The Bushwick art scene is expanding in record numbers, attracting artists from around the nation and tourists from across the globe. As the art districts in Bushwick continue to emerge, it provides artists with a platform to exhibit their work in a range of art hubs, such as performing art centers, commercial galleries, art studios, and large warehouses. As a result, **Assemblywoman Maritza Davila** is actively working to secure funding for the arts community by fostering this important industry, in full support of its inspiration, creativity, and educational elements.

This year will mark a myriad of events old and new to our district. Some of which include the following:

Bushwick Art Festival: June 3-5

Bushwick Open Studio Festival: September 22-24

La nueva generación en Bushwick – resurgimiento de las artes

El ambiente artístico en Bushwick se expande en un número sin precedentes, atrayendo artistas de todo el país y a turistas de todo el mundo. Mientras los distritos de arte en Bushwick continúan floreciendo, el mismo les provee a los artistas una plataforma para exhibir su trabajo en una gama de centros de arte, como centros de artes escénicas, galerías comerciales, estudios de arte y almacenes grandes. Como resultado, la **asambleísta Maritza Dávila** está trabajando activamente para asegurar financiamiento para la comunidad de las artes al cultivar este importante producto, con todo su apoyo a la inspiración, creatividad y elementos educativos de las artes.

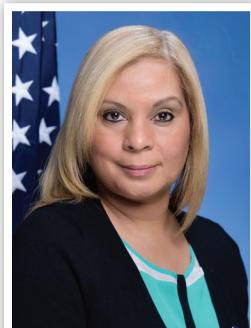
Este año, estará marcado por un sinnúmero de eventos tradicionales y nuevos para nuestro distrito. Algunos de los cuales incluyen:

Festival de Arte en Bushwick: 3-5 de junio

Festival de Estudio Abierto en Bushwick: 22-24 de septiembre

New York State Assembly • Albany, New York 12248

News from the Office of Noticias de la Oficina de la



Assemblywoman
Asambleísta
*Maritza
Davila*

Spring 2017 / Primavera 2017

PRSR STD.
U.S. POSTAGE
PAID
Albany, New York
Permit No. 75

Contact us:

Address: 249 Wilson Avenue; Brooklyn, NY 11237
Telephone: 718-443-1205 **Fax:** 718-443-1424

Email: davilam@nyassembly.gov
Website: <http://nyassembly.gov/mem/Maritza-Davila>

Chief of Staff:
Joe Yanis • yanisj@nyassembly.gov

Constituent Services Manager:
Paula Melendez • melendezp@nyassembly.gov

**Coordinator of Communication Affairs and
Community Affairs:**
Esther Grullon • grullone@nyassembly.gov

Contáctenos:

Dirección: 249 Wilson Avenue; Brooklyn, NY 11237

Teléfono: 718-443-1205 **Fax:** 718-443-1424

Correo electrónico: davilam@nyassembly.gov

Sitio Web: <http://nyassembly.gov/mem/Maritza-Davila>

Jefe de Personal:
Joe Yanis • yanisj@nyassembly.gov

Directora de Servicios para los Constituyentes:
Paula Meléndez • melendezp@nyassembly.gov

**Directora de Asuntos de Comunicaciones y
Asuntos de la Comunidad:**
Esther Grullón • grullone@nyassembly.gov